

A LAP ELŐFIZETÉSI ÁRA:

Egy évre	6 frt. — kr.
Fél évre	3 „ — „
Negyed évre	1 „ 50 „
Egyes szám ára	6 „
Külföldre egy évre	8 „ — „

Ezen lap megjelenik
hetenkint kétszer:
vasárnap és csütörtökön.

SZÉKELYFÖLD.

Közgazdasági, társadalmi és szépirodalmi hirlap,
a csikmegyei gazdasági egyesület hivatalos közlönye.

SZERKESZTŐSÉG:

KÉZDI-VÁSÁRHELYT:

Szabó Albert könyvnyomdájában.

CSIK-SZEREDÁN:

Sprencz György szerkesztő lakásán.

KIADÓ-HIVATAL:

KÉZDI-VÁSÁRHELYT:

Szabó Albert könyvnyomdájában.

CSIK-SZEREDÁN:

Györgyjakab Márton nyomdabérlőnél.

A lap tartalmát illető közlemények a szerkesztőségekben, az előfizetések, hirdetések, nyilvántartások, stb. a kiadóhivatalokban fogadtatnak el.

A bukaresti magyar egyesület.

K.-Vásárhely, 1885. jan. 29.

Megküldött szerkesztőségünknek a bukaresti magyar társulat 1884. évi értesítője, mely biznyságul szolgál arra, hogy a román fővárosban élő magyar testvéreink hiven ápolva nemzetiségüket, összetartva, társulva igyekeznek magukon segíteni. Előttünk fekszenek az adatok, melyek a magyar egyesület 1884. évi működését ismertetik, s ha nem beszélnek is valami fényes eredményről, de mindenesetre méltók, hogy azokról röviden megemlékezzünk.

A társulat 1881. évben alakult és pedig két szakosztálytal, ugymint: olvasó és temetkezési osztálytal; az első mint magyar kaszinó szolgál magyar hirlapokkal és könyvekkel, és ez által igyekszik a magyar szellemet ápolni és fentartani, a második meg a tagok ilendő eltemetéséről gondoskodik. Ezenkívül az egyesület szegény magyar tanuló gyermekeket segít, s végül az, hogy ha évek múlva vagyonilag anynyira gyarapodik, egy felekezet nélküli magyar iskolát fog felállítani. Végül saját helyiségében évenként bálakat, színi-előadásokat rendez, melyek mig egyfelől az alapvagyonot gyarapítják, addig másfelől a Bukarestben élő több ezer magyar egy közös eszmében egyesítve, magyar társas életet teremtenek s üdvös eredményeket szülnek.

Az „Értesítő” lelkesedéssel emlékezik meg a magyar trónörökös-pár bukaresti

látogatásáról, midőn az egyesület egy díszalbumot adott emlékül a fenséges vendégeknek, kik viszont 517 frankkal gyarapították az egyesület vagyonát. Használó melegen szól a magyar építészek és mérnökök látogatásáról is, kik szintén 767 frankkal járultak az egyesület vagyonához.

Az egyesület 4 évi pályafutás után egy 31 ezer frank értékű saját házzal, 14,800 frank áru értékpapírral és 3108 frank készpénzzel rendelkezik.

A bukaresti magyar társulat fontos két missiót teljesít: fentartja a magyar nemzetiséget s gondoskodik arról, hogy a gyermekek nevelése magyar szellemben történjék. Mi szívünkben kívánjuk, hogy szép terve egy felekezet nélküli magyar iskola felállítása iránt mihamarabb létesüljön.

Az „Értesítő” adatait olvasva, jól esett látnunk, hogy az a sok ezer nagyrészen székely, ha keresethány vagy más körülmények miatt kénytelen volt is hazáját elhagyni, de magával vitte az édes magyar nyelv iránt való szeretetét. Azt nem feleli el, azt ápolja és fentartja.

Mi öszinte örömmel üdvözljük a bukaresti magyar egyesületet.

A keleti pavillon

berendezése tárgyában tartott Budapesten kedden d. u. ülést az e célból alakított bizottság, melynek Matlekovics Sándor államtitkár előterjesztő a berendezésre vonatkozó javaslatát. E javaslatokat a bizottság egész

terjedelmében elfogadta. Matlekovics kiállítási elnök előterjesztése a következő:

„A keleti tartományok kormányai nem fogták föl helyesen a keleti pavillon célját és tendenciáját és ez az oka annak, hogy a kormányok válasza nem felel meg ama vára-kozásoknak, melyeket hozzá a kiállítási bizottság fűzött. A romániai kormány megtagadta a kiállítás ez osztályaiban való hivatalos részvételét azzal az indoklással, hogy a többi külföldi kiállításokon való részvétel tekintetében a Belgium, Hollandia, Anglia s több más helyről érkezett felhívásoknak sem felelhetett meg; a bolgár kormány rekonszenzven ugyan a kiállításon való részvétel eszméjével, de itt is lesznek akadályok, melyeket azonban talán még le lehet küzdeni. A török kormány nem foglalkozik a kérdéssel, ellenben a szerb kormány minden tekintetben támogatni igérte a kiállítás keleti részét. Konstantinápolyban különben az osztrák-magyar kereskedelmi és iparkamara tagjai lelkesen karolták föl az eszmét és gyűjtik a kiállításra való kereskedelmi cik-keket; az osztrák-magyar nagykövetség pedig a tekintélyesebb kereskedőket kérte fel a kiállításra s a kereskedők készségesen fölaján-olták kiválóbb cikkeiknek elküldését, ha a kiállítási bizottság a szállítási költségeket fedezi és egyébként is garanciát nyújt, hogy a tárgyaknak baja nem esik. A keleti tartomá-nyok közgazdasági monografiájához a konzulok gyűjtik az anyagot, de szükséges, hogy a keleti tartományokba bevásárlás vé-gett küldendő megbízottak az anyagot kiegé-szítsék és főleg a keleti országok újabb tér-kepeit és közgazdasági irodalmát gyűjtsék egybe. Elnöklő érdekesnek tartja továbbá a keleti országok képviselőit, katonai felsze-relését élethű bábukon bemutatni, ezenkívül pedig a keleti tartományok házainak, épüle-teinak s építkezési sajtáságainak fényképek-ben való bemutatását. Ezenkívül hátra vol-

na még a kiállítás műipari és kereskedelmi részének szervezése. Műipari tárgyakat a vallás- és közoktatási miniszter megbízottai már gyűjtöttek és a bizottság kiküldö-teinél lesz feladata a gyűjtemény áttekintése után a netalán kiállításra nevező a ja-vaslatokat megtenni. A legfontosabb része lesz a pavillonnak a keleti tartományok ke-reskedelmi cikkeinek feltüntetése és ezáltal a mi versenyképes iparosainknak megjelöl-ni a piacokat és cikkeiket, a melyekre készit-ményeikkel versenyezhetnek. Elnök nem ohajtja e csoportot nagyon tudományos szem-pontból rendezni, mert elegendőnek tartja, ha a keleti tartományok ama használati cik-kei lesznek csoportosítva, melyek a konyha, a szoba, a pincze, az istálló stb. berendezé-sére szükségesek, azután az élelmi, élvezeti, ruházati, kényelmi cikkek stb. stb. Végre a használati cikkekben nem kíván amaz ipar-ágakra kiterjeszkedni, melyeket a mi ipar-saink hazánkban már is sikeresen exportálnak a Levantéba, mert nem lehet az a célunk, hogy iparosaink egymás között versenyez-zenek a keleti térhódításban és egyik esetleg kiszorítsa a másikat.”

A bizottság élénk eszmecseréje után, mely-ben Szalay Imre és dr. Herich Károly min. osztálytanácsosok, Vámbéry Ármán, Thalló-czy Lajos, Mudrony Soma, Hegedüs Károly, Weisz Berthold, Gelléri Mór, Strausz Adolf és Gaul Károly vettek részt, en bloc elfo-gadta az elnök összes előterjesztéseit és a Levante közgazdasági ismertetésére vonat-kozó anyag feldolgozására Keleti Károly miniszteri tanácsost, az orsz. statisztikai hi-vatal érdemes főnökét kérte föl; a keleti tartományokban való bevásárlások eszközölé-sére pedig elnök Thallóczy Lajos, Strausz Adolf, Petrik Lajos és Gaul Károly urakat jelölte ki, felkérve ez urakat, hogy kiküldé-tésükre, vásárlásaikra, költségeikre, általa-ban pedig munkálkodásaikra nézve program-

A „Székelyföld” tárczája.

A legbiztosabb szépítő-szer.*)

Hölgyeim! Önök se tagadhatják, hogy jelen rövidke kis felolvasásom tárgya — eziméről itélve — fölöttébb kor- és alkalom-szerű, mondhatnám érdekes.

Korszerű, hisz a napi-, heti- és havi-, poli-tikai társadalmi- és közgazdasági-, szépi-rodalmi-, divat-, humorisztikus és szakla-pok, elkezdve a „Times”-tól a „Piripócsi havi szemlé”-ig, a „Herald”-tól (ha ugyan még ilyen is volna!) az oláhfalvi Lloyd-ig, valamennyi „Lap”, „Közlöny”, „Napló”, „Szemle” és „Bazár” utolsó, sőt utolsóelőtti oldalán egész litániákban, egy sereg bizo-nyítvánnyal támogatva kürtöli világga, hogy a székelyeknek ilyen mosdó, a barnáknak olyan kenőcs, az ilyen kora hölgyeknek ez a pasta, az olyan koraúknak az a creme használata biztosítja vagy szerzi meg az örök szépséget. A goromba! mintha bizony a nőknek egyáltalán volna kora s mintha a magyar, főleg a székely hölgyek rá volná-nak szorulva, hogy valaki szépséget szerez-zen nekik.

*) Felolvasott a sz.-udvarhelyi „nőegylet” mun-ka-estén, én.

Alkalomszerű, mert hiszen hölgyeknek van szerencsém csóvegni s pedig olyan höl-gyeknek a kik egyáltalán — de minek is force-irozom tovább! — hiszen már volt szerencsém mondani, hogy székely hölgyek az én mélyen tisztelt hallgatóim.

Azonban daczára annak, hogy önök előtt hölgyeim, — a mennyiben szépítő-szerre nincs szükségük (?) — teljesen érdektelen felolvasásom tárgya, még is felolvasom, mert hisz a napi sajtó hozzá szoktatott, hogy olyan tárgy u cikkeit is elolvassunk, melyek a legtávolabbról sem, vagy csak igen-igen kevésbé érdekelnek, mint például az, hogy a Mariánokon egy olyan népfajra akadtak, mely eltérőleg a többi papuáktól — brachü kephal — és bőrét nem sárga, hanem kék agyaggal mázolja be, vagy, hogy a pechata indiánok egyik törzse a homlokát nem, hanem csak az állát tetovirozza, stb.

Hát mitőlünk bizony a nagyon tisztelt papua uraságok és asszonyságok akár pi-ros agyaggal — vagy fekete tintával má-zolhatják be érdemes arcukat s bizonyos vagyok a felől, hogy önöket hölgyeim még ebben a parthé-szük világban sem igen érdekli, hogy vajjon a pechata gavaléro-k homlokukat vagy pedig állukat tetovi-rozzák-e.

Hanem én mostan nem a sárga vagy kék

agyag vagy pedig a tetovirozás szépítő vol-táról akarok fecsegni, hanem egy olyan szer-ről, a melynek szépítő hatása a legbiz-tosabb. Azonban nehogy azt higgyék höl-gyeim, hogy ez az én szerem valamelyik vi-lág-, vagy provinciális lap hirdetései köz-ül van kiböngészve, sem pedig, hogy vagy egy patikárius fizetett el, hogy ujon feltalált sze-rének — e jó alkalmat felhasználva — nagy reklámot csapjak, nem bizony, nem és ezerszer nem! De még azt se higgyék, hogy ez az én szerem valami Pasta de Andaluzia, melytől a Sierra Granada lejtőin s az illa-tos berkü Guadalquivir partjain lakó don-nák és sennorák éjszótét szemé búbáj-s fé-nyét nyeri, sem pedig, hogy valami Cseng-Csing Ylang kínai mosdó, melyet a meny-nyei birodalom hölgyei használnak szépítőül (azokra bizony rá fér!) Nem, komolyan nem!

Az én szerem se nem szappan, se nem mosdó, se nem crème vagy pasta, de még csak bécsi rongy sem és nem kell hozzá spongyia vagy ecset, hanem igenis kell . . . fakanál; s nem árulja azt speczereios, illatszerek-kereskedő vagy patikárius, hanem bádogos, lakatos és vasas-kereskedő.

Ugy van! a bádogos, lakatos és vasas-ke-reskedő, s fakanál kell hozzá.

Itt kénytelen valék megállni, hogy ked-ves arcaimról a hatást leolvassam, mert

mintha lelkükbe látnék, — (Ah!) képzelem. hogy sokan, igen sokan vannak önök között, a kik gondolják: No ez ugyan ordináre szer lehet.

Pedig nem az!

A magyar nőknek ösidő óta a legkedven-cebb szépítő-szerük volt, sőt szentül hi-szem, hogy ama bizonyos paradicsomi ka-tasztrófa után még Éva anyánk is használ-gatta, ha Ádám urnak tetszeni akart. Mind-ezektől eltekintve azonban, a mi ez idő sze-rint legtöbbit nyom a méregben, az, hogy a legeslegelső magyar asszony, Erzsébet ki-rályné ő felsége is nem egyszer használja, s a kik látták, azt mondják, — mert én, meg-vallva az igazat, még eddig nem láttam, — hogy ilyenkor sokkal szebb, mint máskor, pedig ez nagy szó! s úgy gondolom, elég arra, hogy meggyőzzem önöket hölgyeim arról, miszerint az én szerem nem olyan or-dináre szépítő.

Sőt nem hogy ordináre volna, hanem még bizonyos tekintetben szent is. Volt idő a régi görögök- és rómaiaknál, sőt az egyptomiak- és perzsáknál is, midőn istenek la-koztak benne, rajta, istenek, kik a ház jóléte felett örködtek; volt idő, midőn olyan sanc-tuarium volt a háznál, mint a templomban az oltár.

mot dolgozzanak ki, melyet a kiküldendőkkel az elnök egyenkint és együtt fog véglegesen megállapítani.

A cs.-szeredai takarékpénztár részvénytársaság

folyló hó 25-én tartotta meg II. rendes közgyűlését.

Elnök Lázár Domokos a részvények és szavazatok igazolása végett egy bizottságot küldvén ki, ez eljárása eredményeként bejelentette, miszerint összesen 402 részvény 256 szavazattal igazoltatott. E szerint a gyűlés határozatképes lévén, elnök a gyűlést megnyitja s felhívja a titkárt az igazgatóság jelentésének felolvasására, melyet következőkben adunk:

Jelentése

a csikszeredai takarékpénztár részvénytársaság igazgatóságának a pénztár 1884-ik évi üzleti működéséről.

(Felolvasatott az 1885. évi jan. 25-én Csik-Szeredában a „Csillag” vendéglő termében megtartott II. rendes közgyűlésben.)

Tisztelet közgyűlés!

Az 1883-ik év április 2-án életet nyert pénzintézetünk azon kereskedelmi társaságok közé tartozik, melynek a megpróbáltatás minden nemén keresztül kell hatolnia, hogy a hozzá kötött remények és várakozásoknak letéteményeseként szerepelhessen; melynek a kezdet nehézségeivel kell folytonosan és lankadatlan szorgalommal küzdenie, hogy kiváló fontosságú társadalmi és közgazdasági személyesített alakjában összerombolja a selejtes ellenszenvet, hogy aztán ennek hamvaiból egy jobb, egy boldogabb állapot támadjon fel.

S ha visszapillantunk, t. közgyűlés, a csak 1³/₄ éves — tehát nagyon is csesemőkorát élő — intézetünk működésére; ha összehasonlítjuk az 1883-ik I. évi állapotot ugy működés, mint forgalom tekintetében a múlt 1884-ik évi állapottal: azt találjuk, hogy pénzintézetünk nemcsak az 1 és három negyed év alatt a megpróbáltatás éveit dicsoúsággal és kegyesen keresztül élte, hanem a kezdet nehézségeit is fényesen leküzdötte, úgy, hogy a hozzá kötött várakozásnak megfelelt s az intézet születését s azóta minden egyes működését és előhaladását nemes lelkesedéssel kísérő egyeseknek reményei, vágyai és ohajai is teljes mértékben megvalósulást nyertek.

Ezek előrebocsátásával jelentésünket két részre fogjuk osztani; az elsőben igazgatóságunk egy évi működését; a másodikban pedig a pénztár vagyoni állapotát, illetve a t. részvényesek kezei között levő zárszámadást, azt is úgy általában, mint egyes részleteiben

Nemcsak volt idő, hanem igazi magyar háznál még ma is az!

Azt hiszem, most már mindnyájan kitárlták, hogy a legbiztosabb szépítő-szerem a tűzhely.

És, ugy-e bár, igazam van, ha azt mondom, hogy ez az egyetlen szer, amely biztosan szépít, mert a világ minden kínai, andaluziai, párisi, bécsi mosdója, vagy cremje se adja meg a női arcznak azt az üde rózsaszínt s az amugy is bájos női szemeknek azt a bívós tüzet, mely elvakítja a férfiszemeket és elolvastja a különben sem nagyon szilárd férfiszíveket.

Higgyék meg hölgyeim, hogy többre becsülök egy nőt rántásos kanállal a kezében, mint gitárral, vagy egy csomó Farbach- és Métra-féle keringő-, rezgő- vagy galopp-hangjeggyel.

Igen, többre becsülöm! mert tudom, hogy az ilyen nő házi tűzhelyének őre, őrangyala szokott lenni, vagy anyai védszárnyak alatt állván, ha jelenben nem is, de jövőben mint családanya, azzá lesz. Igen, többre becsülöm! mert egy ilyen nő igyekszik maga a természet szabta rubrikát betöltve, női hivatásának példásan megfelelni, s e határon nem csap át, de azon belül mindent betölt.

(Vége következik.)

Páll Albert.

fogjuk kellő világításba helyezni s a t. közgyűlés elé terjeszteni.

A) A társaság működése.

A pénztár ügyeit igazgatóságunk az 1884-dik évben 22 rendes és 6 rendkívüli s így összesen 28 ülésben igazgatta és vezette, melylyel kapcsolatban megemlítjük, hogy a rendes igazgatósági ülések minden hónap 3- és 18-án pontosan tartattak.

Ezen igazgatósági ülések nevezetesebb tárgyai voltak:

1. Hogy az 1883-ik évben jótékony célra eső 97 frt 17 kr összeg, mely az I-ső üzletévi rendes közgyűlésben a Csik-Szeredában létesítendő kisdődő részére szavaztatott meg, az 1884-ik évi április 1-től, mint alap, 6% kamattal ily czímen kezeltetik.

2. A pénzügyigazgatóság leirata értelmében a váltó részletrőlésztesztések után a szabályszerű bélyegilletékek lerovása foganatba vétetett.

3. Schnell János intézeti szolgárá havi 5 frt fizetéssel állandóan felvétellett.

4. Pénztárunk az osztrák-magyar bank brassói fiók-intézetével 1884. június havától kezdve leszámítási összeköttetésbe lépett, melynél az intézeti tárczaváltók 3 hónapi lejáratra tételnek, tekintettel arra, hogy nevezett bankfiók is csak legtovább 92 napos váltókat számított le.

5. Latzkó N. & Popper A. budapesti czég 1884. június havában arról értesítette a takarékpénztárt, hogy az eddigi 6¹/₄% kamatlábat 1887. július 10-től 6¹/₂%-ra volt kénytelen felemleni.

6. Az 1884-ik év június hava 19-én tartott rendes igazgatósági ülésből kifolyólag pénztárunk a „Budapesti hazai első takarékpénztár-egyesület”-tel 15000 frt erejéig visszleszámítási üzleti összeköttetésbe lépett.

7. Emeltett ülésben az igazgatóság elhatározta, hogy az 1884-ik év július 1-től a lejáratok 3 hónapra teendők s hogy a 100 frton felüli összegek csakis forgatmányos váltókra fizetendők ki.

8. Ugyancsak emeltett ülésben a meghosszabbítási illetékek 50 frtig 15 krról 12 krra, 50 frttól 100 frtig 30 krról 24 krra és 100 frttól felebb 40 krra szállítottatott le 1884. július 1-től kezdődőleg.

9. Igazgatóságunk szükségesnek látta az egylet érdekében és a bírálatok biztosabb megérthetése végett valamely eszközről és módrol gondoskodni, melynek kapcsán 1884. évi június 19-ki ülésben egy bírálati hitelkönyv vezetését hozta be, mely hitelkönyvbe ugy az adósok, mint a kezesek neveiket is sajátkezüleg kötelesek beírni.

10. Az 1884. év október 1-től kezdődő tettes lejáratok s különben is a régi egy szobából álló helyiség szűk és egészségtelen volta elkerülhetlenül szükségessé tették a pénztár helyiségének még egy szobával leendő szaporítását, mivégből jelenleg a takarékpénztár 2 szobából álló helyiséget bérelt évi 150 frt fizetés mellett.

(Folytatása következik.)

Alakítási tervezet.

A kézdivásárhelyi kisegítő pénztár-egylet, mint szövetkezet, 1885. évi január hó 11-én tartott rendkívüli közgyűlése az egyletnek takarékpénztár-részvénytársasággá átalakulását elhatározván, alólírokkal, mint a szövetkezet igazgatósága és felügyelő-bizottságának tagjai, s ezekkel az átalakulás előkészítése és létesítésére kiküldöttek, s egyuttal alapítók, a következő tervezetet, s illetőleg aláírás felhívást hozzák a t. közönség tudomására:

1. Az át- s illetve megalakulandó részvénytársaság célja:

a) a takarékoskosságot és tőkegyűjtést előmozdítani;

b) a földmívelést, ipart és kereskedelmet olcsó és gyors hitellel elősegíteni.

Ezen célú betételek elfogadása és gyűmölcsöztetése, előlegezési, kölcsönzési és váltóleszámítási üzlet által törekedend megvalósítani.

2. A részvénytársaság 30 évi időtartamra alakul.

3. Az alaptőke nagysága 100,000 frt o. é. névértékű, 50,000 frt o. é. teljes

befizetési összegben állapittatik meg, mely 1000 drb 100 frtos névértékű s névre szóló részvényre oszlik, s minden részvény után 50%, vagyis 50 frt o. é. a következő részletekben fizetetik be:

a) 10% a részvények aláírásakor;

b) 20% 1885. április 17-ig;

c) 10% 1885. május 30-ig;

d) 10% 1885. június 30-ig.

Az első 10% az aláírás helyén, a 20% a kisegítő pénztár egyletnél, a harmadik és negyedik 10% a megalakulandó kisegítő takarékpénztár részvénytársaságnál Kézdi-Vásárhelyt fizetendő.

Az aláírások minden egyes részvény után 1 frt o. é. alapítási díj is fizetetik az alapítási költségekre.

Az aláírás személyesen vagy meghatalmazott által is teljesíthető, s annak beváltásáért az aláírás teljesítő felelős.

Az 50%-on felül netán szükségesnek mutakozó befizetések összegeit és határidejét a közgyűlés lesz hivatva meghatározni.

4. Az eddigi szövetkezet tagjai az aláírásra első sorban jogosultak, s aláírandó részvényeik reductio alá nem esnek.

Ha az eddigi szövetkezet tagjai összes betéteik erejéig alá nem írának, az aláírt összegben felüli betétek takarékpénztári betétekné tekintetnek, s a tulajdonosok azokkal, mint ilyenekkel, az alapszabályok értelmében rendelkezhetnek.

5. Az alapítók fentartják jogukat, hogy az általuk aláírt részvényekből redukálni ne lehessen.

Felügyezés esetében a 4. és 5. pontok kivételé alá nem esők által aláírt részvények aránylagos reductio alá esnek.

6. Ha az aláíró a befizetéseket a kitűzött határidőig nem teljesítette, a befizetett összeg az intézet tartalékálapjának javára esik, s az alapítók jogosítvák a hiányt új aláírás által fedezni.

7. Az aláírás zárójele:

Az aláírás 1885. év február 1-én reggeli 8 órakor veszi kezdetét és 1885. március hó 17-én estéli 6 óráig tart.

Ezek alapján fölkéretnek az aláírni kívánók, hogy aláírásaikat Kézdi-Vásárhelyt a kisegítő pénztár egylet helyiségében, Kovácsné Melik Bogdán urnál, S. Szent-Györgyön a háromszéki takarékpénztárnál, Baróton Binder Adolf urnál, s ezen kívül az alapítók által e célból aláírási ívvel ellátott alapítóknál a 7-ik pontban megjelölt idő alatt teljesíteni sziveskedjenek.

A mennyiben a társaság bármi ok miatt is meg nem alakulhatna, a befizetett összegek a kereskedelmi törvény 154. §. értelmében minden levonás nélkül az aláíróknak visszaadhatnak.

Kézdi-Vásárhelyt, 1885. január hó 21-én tartott alapítói ülésből.

Bartha Ignác k. vásárhelyi kir. t. ügyész.
Pap Adolf k. vásárhelyi kir. törv. iroda-igazgató.
Kökös Károly k. vásárhelyi ügyvéd.
Vertán Venczel k. vásárhelyi kereskedő.
Ifj. Kovács Dániel k. vásárhelyi városi pénztárnok.
K. Csizsár József k. vásárhelyi kereskedő.
Zayzon Lázár k. vásárhelyi ügyvéd.
Tóth István id. k. vásárhelyi szeszgyáros.
Tóth Géza k. vásárhelyi birtokos.
Ifj. Tóth István k. vásárhelyi birtokos.
Baka Dániel k. vásárhelyi birtokos.
Nagy Ferenc k. vásárhelyi szeszgyáros.
Csizsár Mihály k. vásárhelyi kereskedő.
Kovács Ferenc k. vásárhelyi gyógyszerész.
Ifj. Kovács János k. vásárhelyi kereskedő és birtokos.
Török Bálint k. vásárhelyi kereskedő.
Székely János k. vásárhelyi szövetkezeti vezér-igazgató és ref. pap.
Kupán József k. vásárhelyi kereskedő és szövetkezeti igazgató.
Benkő Sándor k. vásárhelyi szövetkezeti igazgató és szeszgyáros.
Szöcs József k. vásárhelyi szövetkezeti igazgató és polgármester.
Balogh Gyula k. vásárhelyi szövetkezeti igazgató és kereskedő.
Nagy Ferenc L. f. k. vásárhelyi szövetkezeti igazgató, birtokos és gyertyagyáros.
Szöcs Mózes k. vásárhelyi szövetkezeti igazgató és kereskedő.
Novák Sándor k. vásárhelyi szövetkezeti igazgató és kereskedő.
Kölönte Mózes k. vásárhelyi szövetkezeti felügyelő bizottsági elnök és borkereskedő.
Balogh János k. vásárhelyi szövetkezeti pénztárnok.
Szöcs Sámuel k. vásárhelyi szövetkezeti igazgató és kereskedő.
Sebők József k. vásárhelyi szövetkezeti felügyelő jegyző és kereskedő.
Hankó László k. vásárhelyi szövetkezeti

könyvelő és birtokos.
Turóczy László k. vásárhelyi szövetkezeti felügyelő.
Kölönte László k. vásárhelyi birtokos és borkereskedő.
Tóth Sámuel k. vásárhelyi m. k. postamester és birtokos.
Dr. Báuffy Zsigmond k. vásárhelyi ügyvéd.
Molnár Jósias k. vásárhelyi műmalom-tulajdonos.

T a n ü g y .

Minő eszközök által hozhatjuk kapcsolatba a családot az iskolával?

Motto: Hogy holtilgan boldog lehess, Jót magaddal s mással tethess: Gyűjts érzelmet szívednek, Ismeretet lelkednek.

Kisfaludi S.

(A háromszéki megyei tanítótisztület közp. választmánya megbízásából a kézdi kör gyűlésére írta és felolvasta Nagy Károly „Erzsébet” árvaleánynevelő int. igazgató.)

Ha a mult és jelen között összehasonlítást teszünk, ha megfigyeljük az embereket munkásságuk küzdterén: úgy találjuk, hogy óriási léptekkel haladunk előre. A küzdők közül mindig azé a győzelem, ki ismeri munkakörét s ki napról napra munkál azon, hogy feladatát a kor kívánalmai szerint fokozatosan, hézag nélkül oldhassa meg. Ama munkássági tér, melyre mi hivatva vagyunk, terhes és sokszor hálálatlan. Munkánk eredménye messze kihat, mert egy ifju nemzedék lelki és testi erejének kifejlesztése, a haza iránti állandó szeretet megszilárdítása, minden szép és nemes eszmének tervszerű átültetése van reánk bízva. Ily fontos állás hív és lelkiismeretes betöltéséhez óriási akaraterő kell, mert egyszer az anyagi gondok, máskor az emberek különböző természetű és érdeke megzavarják munkásságunk vidám útját s önfeláldozó munkásságunk jutalmát rágalommal és más elszomorító dolgokkal keserítik meg ajkaink közt a falatot. A valódi néptanító, ki hivatása magasztán áll, nem retten vissza az életnek ezen rémeitől, dicsőségesen megküzd velők, s végre kiharítja a jók elismerését vivja ki.

Hogy e küzdelemben el ne essünk, szívünk mélyéből munkálni kell azon, hogy ismereteinket minden irányban szélesítsük, gyarapítsuk, mert egyedül az ismeret nyújt ösztönő segédkezet, s ez az a jó barát, mely el nem hagy a nyomorúság közepette és mind a sirig örködik életünk felett. A paedagogiai ismeretek tág mezején lépten-nyomon újabb meg újabb themák képezik a vita tárgyát. A ki hivatásának kíván élni, el nem vonul a küzdők sorából, hanem a kartársi szeretet melegével vesz részt a harcban és minden megtesz arra, hogy a nevelésügy szent mezejé minél szebb és tökéletesebb virágokat teremjen.

Én is, mint a nemzet nevelésügyének egyik napjsámosa, megkísérem kimutatni, feladatához hiven, azon eszközöket, melyek által a családot küzdterünkhöz, az iskolához, közelebb juttathatjuk és munkásságunk egyik ágát, a gyermekek nevelését, a paedagogia kívánalmai szerint a magunkéval összehangzásba hozhatjuk.

Lássuk tehát, mit tehet erre nézve a tanító 1-ször a szülők között, 2-szor az iskolában, 3-szor a társadalomban.

A haladó kor szakismeretet és általános műveltséget kíván az intelligens osztályhoz tartozó minden embertől. Az emberi tehetségek, természeti hajlamok s más körülmények mind befolyással vannak arra, hogy az ember kimért feladatát úgy teljesítse, hogy — mint mondani szokás — még az ingerség se találjon hibát benne.

Bármennyire fontosok is némely állások, sokszor oly egyének által töltetnek be, kik arra qualificatióval nem bírnak. A jóakarát és munkakédy elhárítják a bajokat és a társadalomra kedvező sikerrel oldják meg. De ez csak oly hivataloknál állhat meg, hol a munkák rendszabályok irányítják és a végzések nem ölszóval hozhatnak. Mig ellenben a tanító, kit az egész társadalom figyelemmel kísér, kire a szülő legdrágább kincsé, gyermeke nevelését bizza, oly ember kell, hogy legyen, kinek szakismeretéből, általános műveltségéből semmi el nem engedhető, ha egy nemzedék jövőjét tönkre tenni nem akarjuk.

(Folytatása következik.)

A csikszeredai korcsolyázó-egylet bálja.

Csik-Szereda, 1885. jan. 27.

A csikszeredai korcsolyázó-egylet által folyó hó 24-én rendezett táncmulatság az eddig legfényesebben sikerült közé sorozható; a nők közül egyik a másikat tulliciztálta a szebb, drágább és izlésebb — legnagyobb részben selyem, broccát és atlasz — ruhákkal.

Oly fényes volt ezen mulatság, hogy első pillanatban magukat valamelyik nagyvárosi bálon képzeltek. Persze megvolt a firma! A rendezőség mindent elkövetett, hogy a jégbálnak jó hírét megörökítse s azt hisszük, ez sikerült is, mert mindenki, különösen a bájos, szép táncosnők ma is elragadtatással beszélnek ezen szép és élvezetes mulatságról.

Az első négyes alkalmával — melyet 40 pár táncolt — a táncosnők közül következőket jegyeztük fel: Bogády Gyuláné, fahéjszín selyem ruha, sötétbéllel díszítve. Booskor Adámné, fehér atlaszruha, brüsszeli csipkével és ezüst buzakalászokkal. Borosnyai Gáborné, szürke selyem ruha krémszín csipke és piros virágokkal. Osanády Béláné, fekete selyem ruha uszálylyal. Dósa Gáborné, fekete atlasz ruha, bársony derék, csipke tűnik és rózsaszín virágokkal. Farkas Lajosné, rózsaszín szatin ruha, burdó bársonyruha és fehér csipkével. Dr. Fejér Antalné, krémszín selyem broccát ruha, uszálylyal. Gál Károlyné, kék selyem ruha, fehér csipkével. Geréb Jánosné, rózsaszín krepp ruha, fehér gyöngyös csipkével és piros gyümölcs-virágokkal. Kovács Antalné Balló Berta, aczélték szín selyem ruha. Nagy Imréné, zöld selyem fehér csipkével. Nagy Sándorné, borostyán szín atlasz uszályos ruha bársonyruha. Pál Istvánné Fodor Anna, fekete selyem ruha. Szász Lajosné, barna selyem ruha krémszín csipkével és piros tollakkal. Ádám Irma, tündöszín krepp ruha. Domokos Ilka, fehér kasmir ruha fekete bársonyruha. Emyeter Jozefin, fehér kasmir ruha piros virággal. Fejér Irma, fehér crepp-lisse ruha atlaszszal. Fodor Róza, piros atlasz ruha. Gyárfás Emma, burdó selyem ruha. German Mari, fehér kasmir ruha, Lázár Ami, piros tárletén ruha atlasz derék- és tűnikkel. Lukács Juliska, burdó atlasz ruha krémszín csipkével. Kánya Julcsa, rózsaszín szatin ruha. Kánya Póli, rózsaszín szatin ruha. Miklósi Anna, fehér creppe-lisse ruha atlasz derékkal és rózsaszín virágokkal. Miklós Katinka, kék kasmir ruha uszálylyal. Minier Erzsike, fehér Tulle anglais ruha kék nefelejtsekkkel. Móriéz Vilma, fehér kasmir ruha piros virágokkal. Péchy Izabella, fehér kasmir. Róza Mari, krémszín szatin ruha. Sándor Berta, fehér creppe-lisse ruha kék atlasz derékkal és rózsaszín virágokkal. Száva Katinka, rózsaszín kasmir ruha. Zakariás Aranka, fehér selyem broccát ruha. Jelen voltak továbbá: özv. Adorján Ignáczné, Benedek Istvánné, özv. Boeskor Mihályné, Domokos Istvánné, özv. Fejér Istvánné, Fodor Ignáczné, Lázár Dénesné. Lázár Domokosné. Lukács Józsefné, Miklósi Józsefné, Minier Berta, Minier Mari, Pauszné Mikó Ilka, özv. Péterfi Józsefné, özv. Sándor Lászlóné, Vajna Tamásné, Zakariás Izsákné.

A rendezőségnek megengjük azt is, hogy a gavalléros és figyelmes rendezésért általában elismeréssel nyilatkoznak.

Aevétel volt: jegyek áraban 112 frt, felülfizetésekben (Dr. Csizsár Miklós 2 frt, Káti Gyula 3 frt, N. N. 3 frt, Dr. Madár Imre 1 frt, Nagy Sándor Erzsike 1 frt, Végh István 3 frt) 13 frt; összesen 125 frt.

A kiadások még megállapíthatók nem lévén, a tiszta jövedelem hozzávetőleg 40—45 frt lehet.

A t. szerkesztő urnak Katzemjammert kívánok*) s maradok állandó

Értesítője.

*) Hasznoképpen kívánom.

Szerk.

Különböfélék.

-- Halálozás. Pethő István feltorjai föld-birtokos, Háromszékmegeye sok időig volt érdemes szolgabírója, általánosan tisztelt és szeretett férfi, folyó hó 28-án elhalt. Teme-tése folyó hó 30-án ment végbe Feltorján nagy részvét mellett. Különösen Kézdi-Vásárhely városa mutatá meg az elhunyt iránt érzett tiszteletét. A különböző hatóságok tisztviselői és egyesek nagy számban jelen-tek meg a végtisztességtételen s általános részvét kíséré ki az elhunyt derék férfit utolsó nyugvóhelyére. Béke poraira! — Az elhunyt családja a következő gyászjelentést bocsátott ki:

„Feltorjai özv. Pethő Istvánné sz. Köntzei Katalin, mint bánatos özvegy; gyermekei: József, neje Benedek Zsuzsa és fiók Benedek; Mária; Katalin; Zsuzsa, férje Rápolthy László magok és a néhainak élő testvérei: özv. Bodó Ferenczné szül. Pethő Klára család-jával; özv. Solim Venczelné szül. Pethő Veronika család-jával; elhalt Pethő Mária Bodó Lajosné, Pethő Zsuzsánna Kun Gáborné és Pethő Károly utódai, valamint számos közeli és távoli rokonok nevében a legmélyebb fájdalommal jelentik a szeretett férjnek, feledhetetlen édes atyának, nagy-atyának, testvérnek, nagybátyának, jó ro-konnak Feltorjai Pethő István Háromszékmegeye hosszu időn volt szolgabírójának életének 67-ik, boldog házasságának 38-ik évében f. hó 28-án déli 12 órakor tüdőlob következtében történt elhunytát. A boldogultnak hült tetemei f. hó 30-án d. u. 2 órakor fognak Feltorján a családi sírkertbe az ev. ref. szertartás szerint örök nyugalomra helyeztetni, mely gyászos szertartásra minden rokonok és jó barátok szomoruan meg-hivatnak. Béke poraira! Feltorja, 1885. január hó 28-án.”

— Kézdi-Vásárhelyt a hét folyamában egy katonai és polgári egyenéből alakult bizottság működött a katonatisztek részére előírt lakások bérének kipuhatólása végett, mely felvétel aztán a Kézdi-Vásárhelyt állomá-szóó tisztetek lakbérének megállapításánál alapul szolgáland. Eddig Kézdi-Vásárhely a tisztí lakbérre nézve a legutolsó osztályba volt sorozva; ott volt, a hol a faluk, miért a tisztetek lakbéré oly csekély volt, hogy azon lakást alig lehetett fogadni. Ez nemcsak a tisztekre, de a városra nézve is káros volt, mert esetleg a város kötele lenne a megállapított lakbéréért az előírt tisztí lakásokat természetben kiállítani, a mi bizonyosan egy néhány száz frt kárral járna. Ily ezimen több ezer forintot fizet rá a tisztí lakberek pótlá-sára. Remélhető, hogy ezen újabb felvétel alapján Kézdi-Vásárhely város olyan díj-osztályba jut, hogy a megállapított tisztí lakbér-illetékek meg fognak felelni az itteni lakbérének.

— Beküldetett hozzánk „Cserfalevél” cím alatt Imets F. Jákónak, a csiksomlyói r. k. fő-gymnasium érdemes igazgatójának 25 éves írói jubileuma alkalmából egy barátja által írt verses életrajza. A t. jubláns iránti őszinte tiszteletünknek és nagyrabecsülé-sünknek adunk kifejezést s egyszersmind kedves kötelességet véllünk teljesíteni akkor, midőn ezen — dícséretre nem szorult — ér-dekes műre a t. olvasó közönség figyelmét felhívjuk. A 64 oldalra terjedő s eszösen ki-állított kis mű Györgyjakab Márton könyv-kereskedésében Csik-Szeredában 40 kr-ért megszerezhető.

— A héjjasfalva-csikgyimesi államut 101—102. km. szakaszán lévő 49. sz. hid helyre-állításra tárgyában folyó év febr. hó 14-én d. e. 11 órakor fog a csikmegyei kir. építé-szeti hivatalnál versenytárgyalás tartatni. Az engedélyezett költségösszeg 418 frt 71 kr. — A brassó-tölgyesi megyei ut 200—211. km. szakaszán lévő 83 k. fahíd és a 202—212. km. szakaszán szükséges part-biztosítási munkák helyreállításra tárgyában pedig az árlejtés február hó 13-án d. e. 11 órakor fog szintén a csikmegyei kir. építé-szeti hivatalnál megtartatni. Költség-összeg 3682 frt 05 kr. — A műszaki iratok nevezett hivatalnál a rendes hivatalos órák alatt meg-tekinthetők.

— A csikszentkirályi népzenekar folyó hó 3-án este fél 8 órakor kezdődőleg a Rosdás Márton vendéglőjében zeneestélyt rendez, melyre a n. é. közönséget tisztelettel meg-hívja. Belépti díj személyenkint 50 kr.

— Emlékünnepély fog tartatni a kézdívásár-helyi ipari szakosztályu felső népiskolában

folyó évi február 2-án délelőtt 9 órakor Br. Eötvös József volt vallás- és közokt. minisz-ter halála évfordulója napján. Biztos forrás-ból arról értesültünk, hogy ezen ünnepélyen Erdélyi Károly intézeti igazgató fog alkalmi beszédet tartani, az iskola növendékei több alkalmi énekkel, Török Andor „B u-c-s-u” és Molnár Kálmán „A meg f a g y o t t g y e r m e k” (Br. Eötvös Józseftől) című költeményekkel fogják az ünnepély sorrend-jét betölteni. Felhívjuk a kegyeletes ünne-pélyre, melyre külön meghívás nem törté-nik, a szülők és városunk tanügye iránt ér-deklődő közönség becses figyelmét!

— Nyilvános köszönet. A veres kereszt egy-let kézdívásárhely-vidéki választmányja által folyó hó 17-én rendezett táncestélynél elért szép eredmény kedves kötelességemmel íte-szi, hogy tek. id. Tóth Istvánné urasszony-nak a bálbizottság, lelkes elnökének, buzgó fáradozásaiért hálás köszönetet mondjak. Az ékőztisztvisletben álló személye, az ő fárad-hatlan tevékenysége létesítették azon sikert, mely ifju egyletünket egy szép összeggel gyarapítá. Midőn tehát ezért legteljesebb el-ismerésünnek és hálás köszönetemnek kife-jezést adok, szívesen felkérem, hogy jövőre se vonja meg áldásos tevékenységét egye-ltünkől. Kolozsvár, 1885. jan. 27. Br. Szent-reszty Stephanie ver. ker. egy. elnök.

— A kézdívásárhelyi ipariskola javára fo-lyó évi jan. hó 25-én rendezett táncestély alkalmából felülfizettek: Jancsó Géza gyógy-szerész 70 kr, Dr. Bod Aladár 60 kr, Lázár Mihály 50 kr, Kakucs Ádám 20 kr, Blaskó József 50 kr, Száva Gergely 50 kr, Könczei Miklós 50 kr, N. N. 50 kr, egy valaki 10 kr, Teutsch Mihály 50 kr, Pap István 50 kr, Pol-itzer József 50 kr, N. N. 50 kr, Jancsó Sá-muel 20 kr, Keleti Adolf 50 kr, egy helybeli 1 frt, a nemes timár-táruhat 14 tagja 1 frt 40 kr, T. G. 50 kr, S. L. 50 kr, A. T. 50 kr, R. C. 60 kr, N. N. 50 kr, Imre Miklós 50 kr, Wurtberg Béla 50 kr, Murl fia 50 kr, B. 50 kr, Fekete 50 kr, Burján 50 kr, Zonda Mi-hály 50 kr, Kis János kereskedő 50 kr, Sza-bó Róza 1 frt, Jancsó Dénes 2 frt, Sz. J. 10 kr, Politzer Józsefné 50 kr, Groszman Miksa 50 kr, Zomora tiszt. ur (Imecsfalva) 50 kr, Singer Jakab 70 kr, Paprika János 70 kr, P. G. 20 kr, R. I. 30 kr, Páldeák Pál 20 kr, Kovács Béla 20 kr, Mahler Lázár 25 kr, ifj. Szűcs János ker. 20 kr, Balogh Gyula 50 kr, Dobál Bajos 30 kr, Kovács Áron 50 kr, Bándi István 50 kr, Fejér Antal 1 frt. Nagy Lázár-né 50 kr, Barla Ferencz 20 kr, ifj. Kupán József 50 kr, Homonnay Károly 20 kr, Po-litzer Rudolf 10 kr, Csizsár Mihály 50 kr, Kolönte László 50 kr, ifj. Dávid István 50 kr, Tóth László 20 kr, Kovács Károly 60 kr, Dávid János 20 kr, ifj. Jakab István 50 kr, Szűcs József polgármester 1 rrt 10 kr, Nagy Ferencz szeszgyáros 1 frt, id. Tóth István 1 frt, ifj. Tóth István 1 frt, Tóth Géza 1 frt, Szabó Albert 50 kr, Dávid Antal 50 kr, Sza-bó Mózes 50 kr, ifj. Benkő Pál 50 kr, Mol-nár Józsiás 50 kr, Tóth József szeszgyáros 50 kr, Kovács István s. p. 1 frt, Mihály Jó-zsef 40 kr, Benedek István örnagy 1 frt, Dr. Szacsay Gyula 50 kr, Tóth Gyula 20 kr, Molnár Ferencz 2 frt, Blath Mihály 20 kr, Kovács Sámuel 11 kr, N. N. 50 kr, Jancsó Mózes (Istváné) 50 kr, Zalaváry Béla 40 kr, Varga Gyula 10 kr, Kovács Józsa 10 kr, Kökösy Károly 50 kr, id. Zsigmond György 50 kr, id. Kupán József 50 kr, Török Sándor 50 kr, Welneriter György 50 kr, Welneriter János 50 kr, Kelemen István 1 frt, Nagy Ferencz szappanos 50 kr, Nagy József szesz-gyáros 50 kr, Turózi Mózes 50 kr, Szűcs Ferencz 50 kr, Fejér János keresk. 25 kr, Jancsó Mózes szeszgy. fia 20 kr. — Fogad-ják ugy a szíves adakozók, mint a buzgó rendezők az iparisk. felügyelő bizottság há-lás köszönetét.

— Figyelmeztetjük mindazokat, kiknek régi, de még használható tölgyfára szükségük van, a lapunk 4-ik oldalán olvasható szolgabírói hirdetésre.

— Az orr. A Pozsonyv. L. írja: Nagy-szombatban kinos felütést keltett annak idején egy párbaj, melyet T. bírósági végre-hajtó és H. honvéd hadnagy vívtak. T.-nak orrát ugyanis ellenfele egészen levágta. Az orvosok már-már lemondtak a sebesült fel-gyógyulásáról s Bécsbe szállították át. Itt

először a katonai kórházba került, majd mi-dőn baja még rosszabbra fordult, Billroth vette gyógykezelés alá. A híres orvos most a következő műtétet vitte végbe. A már csinált mesterséges orrt eltávolítva, a beteg jobb karjának alsó részén a bőrt kivágta s a kart így az orr helyére erősítette gépezettel, mindaddig, míg a kar husa oda nem nőtt. Ekkor azután új orrot formált a kar husából, a homlok és arcz bőrét levágta s ezt az orra borította rá. A műtét sikerült. T. közel két hónapi kinos szenvedés után ma már a töké-letes gyógyulás útján van, s orra, mint mondják, nem csak hogy sokkal szebb, mint volt, de senki sem mondaná, hogy nem vele született.

— Mulatságos epizód játszódott le a napok-ban a Fortuna-épületben szocialista-anarc-hista sajtóper tárgyalása alatt. Midőn ugyanis a védők javában polemizálnak, egy börtönőr levelet hoz s átadja az elnöknek, a ki azt felbontja s elolvassa. Ezután a következő je-lenet fejlődik ki. Elnök: Mandl I. esküdt ur-nak levele érkezett a kedves feleségétől (Derülttség), de mivel az esküdteknek a kül-világgal érintkezni még levél által sem lehet, én felbontottam azt, miért ennél bocsána-tot kérek. (Mandl esküdt udvariasan meg-hajtja magát). Elnök: Kedves neje azt írja, hogy vendégük érkezett: Khon Mór ur. Is-meri e nevet? Mandl esküdt: (gondolkozás után) Ismerem. Elnök: Ó nagysága azt kér-dezteti, hogy 5 órára hazamehet-e ebédelni? Mandl esküdt: Ha az ügyvéd urak . . . ha . . . talán . . . én szeretnék . . . Elnök: Mert itt van a házmaster. Hívják a házmaster! A házmaster megjelenik s oda áll M. esküdt elé: Gu'n Tag! die gnee' Frau . . . Elnök: Nem szabad az urral beszélni! Majd meg-mondom én, mit izen. Nem tud magyarul? Nál! (Derülttség.) Egy hang: Hol a hites tol-mács? Elnök (németül): A nagyságos asz-szonynak azt izeni a nagyságos ur, hogy talán haza mehet. Tiszteli Kohn Mór urat. (M. esküdtől): Még egyet kezdés a kedves felesége: a német színház mai előadására milyen jegyet váltasson, páholyt vagy zárt-székét? (Általános derülttség. Egy hang: a nemzeti színházba!) M. esküdt: Mindegy akármí. Elnök: Hát páholy jó lesz? M. es-küdt: Jó. Elnök (a házmasterhez): A nagysá-gos ur páholyt akar. Házmaster (az urához): Also Loge? Elnök: Nem szabad hozzá szólni! Házmaster: Kassamadiner! (El). Elnök: Védő ur folytassa! Védő: A tizenkilencze-dik század uralkodó eszméi között mélyen tisztelt esküdt uraim . . .

Vettük a „Gondúzó” 19. számát, a követ-kező változatos tartalommal: „Az új főispán” regény Tolnai Lajostól; „Dózsa György” a Petőfi-társaság közgyűlésén felolvasott köl-temény Kiss Józseftől; „A végzet” regény Margitay Dezsőtől; „Egy rút leány törté-nete” tündérvjáték Balázs Sándortól (folyt.); „Székely támad, székely bánja” történeti re-gény P. Szathmáry Károlytól; „A gránát-köves asszony”, Marlit E. legújabb regénye, fordította Mártonffy Frigyes; „A végzetes nap”, humoreszk Karcaltól. Ezeket követi a boríték érdekes tartalma. Figyelmeztetjük olvasóinkat Marlit E. a jelenkor leghire-sebb regényírójének elegendő és korsza-kot képező művére; e jeles írónt magyar olvasóközönségünk is kiválóan kedveli. Fi-gyelmeztetjük olvasóinkat e kitűnő lapra, melyből a kiadó mindenkinek szolgál mutat-ványszámmal ingyen és bérmentve, ki e végre hozzá fordul.

33-ik közlemény

a br. Szentkereszt Stephanie kez-doményezése folytán felállított Kézdi-Vásárhely városi és vidéki kórház részére tetsző szíves adako-zásokról.

Albert Ferencz és Szász Gergely urak gyűjtőivén Szöröcséről:

Benedek Zsigmond 1 félliter paszuly, Be-nedek Teréz 1 liter paszuly, Molnár Mózes 1 liter roz, Bogó Mózes 1 liter roz, Nagy Elek 2 liter roz, Győzős Imréné 1 lit. roz, Demeter György 1 liter roz, Molnár János 1 liter paszuly, Tóth Mózes 1 liter paszuly, Benedek András 1 lit. roz, Benedek Anna 1 félliter roz, Simon Mihály 1 liter roz, Molnár Barabás 1 félliter paszuly, Gáspár József 1 liter roz, N. N. 10 kr, Pataki Fe-renczné 1 liter roz, id. Dónáth Józsefné 1 frt, Pataki Mózes 2 kr, Opra Dávid 2 kr.

Fogadják a buzgó gyűjtők és a jóté-kony adakozók a kórház nevében leghálásabb köszönetünket.

K.-Vásárhelyt, 1884. decz. 4.

Szűcs József m. p. polgármester, a kórház igazgatója.

Kovács István m. p. a kórházi igazgató-bizottság jegyzője.

Január 30-án.

Magyar aranyjárdék 6%	—
Magyar aranyjárdék 4%	98.25
Magy. papírdárdék 5%	94.30
Magyar vasúti kölesén	145.75
M. keleti vasúti államköt. I. kibocs.	98.30
M. keleti vasúti államköt. II. kibocs.	121.—
M. keleti vasúti államköt. III. „	106.50
Magyar földtehermentesítési kötvény	101.50
M. földtehermentesít. kötv. záradékkal	101.25
Temes-bánati földteherm. kötvény	101.25
Erdélyi földtehermentesítési kötvény	101.50
Horvát-szlavon földteherment. kötv.	100.—
Magyar szőlődézmá-váltási kötvény	98.75
Magyar nyereség-sorsjegy kölesén	118.—
Tiszszabályozási és szegedi sorsjegy	118.—
Osztrák járdék papírban	83.50
Osztrák járdék ezüstben	83.90
Osztrák járdék aranyban	106.—
1860. államsorsjegyek	138.25
Osztrák-magyar bankrészvény	868.—
Magyar hitelbank-részvény	314.—
Osztrák hitelintézet-részvény	304.10
Ezüst	—
Cs. és kir. arany	5.78
20 frankos arany	9.76
Német birodalmi márká	60.30
London (2 havi váltókért)	123.60

Felelős szerkesztők:

Ifj. Dobay János. Sprensz György.

Kiadó tulajdonos:
Szabó Albert.

Sz. 143—1885.
krjzói.

Hirdetmény.

Az alattirt községi előjáróság részéről ezennel közhírré tétetik, hogy Csik-Szépvízen a külső, vagyis barompiac hely állandósítván és berendeztetvén, a rendes országos vásárokon kívül minden héten szombaton, heti baromvásár is tartatik, és az eladásra hajtható marhák és lovak vámdíjmentesen bocsátat-

nak be, csak is a tulajdonjogot igazoló átírást lesz a szokásos és felsőbb helyen helyben hagyott 13 krajczár átírási díj fizetendő.

Községi előjáróság.

Csik-Szépvízen, 1885. január hó 22.

Káin Adolf, s. k. Deák Elek, s. k.
körjegyző. 3—3 községi bíró.

Végleges kiárulás tetemesen leszállított árak mellett

Csik-Szeredában.

Alantírott van szerencsém becses tudomására hozni a nagyérdemű közönségnek, miszerint a nem régen megnyitott és jól berendezett „Czárán Edéné”-féle fiók-tüzletet előnyös feltételek mellett átvettem és benne találtató összes áru-készletet **vételáron alól kiárusítom**, mely áru-készlet a következőkből áll, u. m.: mindennemű fűszer, festék, anyag, olajneműek, norinbergi diszmu, üveg, porcellán, lisztek, borok, hordóslág és bouteillákban, pezsgők, több fajta liqueurök, sajt és burdu turók, vasnemű, ércz és pléh-edények, igen csinos futók, plattenek, szappan, gyertya és még igen sok más csinos tárgyakból.

A nagyérdemű közönség szíves látogatását meggyőződés végett is kéri tisztelettel

1—4 FEJÉR JÓZSEF.

Harcz révén a győzelemhez!

Daczára a sok gyanúsításoknak, a valódi horgony Pain-Expeller ma mégis a legelterjedtebb és legkedveltebb háziszér. Ezek tudják saját tapasztalatuk folytán, hogy csuz és köszvény ellen jobb szér nem létezik, mint a valódi Pain-Expeller. Ezért joggal tanácsoljuk annak megpróbálását. Ár 40 és 70 kr. Készletben a legtöbb gyógyszerárban. Richter F. Ad. és társa, Bécs. — Főrak-tár Prágában az „arany oroszán” gyógyszerárban, Niklasplatz 7. (2—4)

Sz. 5049—1884.

Hirdetmény.

A K.-Szt-Lélek között folyó Káson vizen volt régi hid meglevő faanyag-szerkezete nyilvános árverésen eladandó lévén, annak árverés útján leendő eladására f. évi február hó 7-ének d. u. 2

óráját tűzöm ki, miről vásárolni akarók azon hozzáadással értesíttetnek, mikép a faszervezet igen tekintélyes része még használható tölgyfából áll.

A vételár készpénzben és azonnal kifizetendő.

Kézdi-Vásárhely, 1885. január 28.

Gábor Péter,
szolgabíró.

Az első, valódi nyákfeloldó Hoff János-féle maláta-melleczukorkák kék papírba vannak csomagolva.

A Hoff János-féle maláta-készítmények 400 kórházban és gyógyintézetben vannak használatban, melyektől gyógy-tudósítások csaknem naponként hozatnak nyilvánosságra; az udvari szállítói okmányok Európa legtöbb uralkodójától; 27,000 áru-raktár a világ minden részében; egy millió köszönő-irat minden rendű és rangú egyénektől fényes bizonyítékok azok czélzserűsége és gyógyhatásáról.

Hoff János-féle maláta-kivonat
egészségi sör.
Egy üveg ára 60 kr.

3—4

Hoff János féle koncentrált
maláta-kivonat.
1 üveg ára 1 frt 12 kr.
Kis üveggel 70 kr.

Napi gyógy-tudósítások

mell- és tüdőbajokról, hurutos bántalmakról, emésztési és ideggyengeségről, elsoványodásról, vérszegénységről, és elgyengülésről, melyek reményt nyújtanak minden betegnek a gyors felgyógyulásra ezen nagy elterjedésnek örvendő készítmények használata által.

A valódi Hoff János-féle melleczukorkák ára kék papírban csomagolva: 60, 30, 15 és 10 kr.

Hoff János-féle maláta egészségi csokoládé ára:
1/2 kilo: I. 2 frt 40 kr., II. 1 frt 60 kr.
1/4 kilo: I. 1 frt 30 kr., II. 80 kr.

Hoff János urnak,

a maláta-készítmények feltalálója és készítőjének, számos európai uralkodó udvari szállítójának Bécsben (Graben, Brännerstrasse, 8.)

Maros-Vásárhelyt, 1877. nov. 26.

Miután önnek igen hasznos és sikerült maláta készítményeit már magam is a legjobb eredménnyel használtam s most azt egy más szenvedőnek is ajánlottam: kérek abból még minélhamarabb küldeni (következik a megrendelés).

Tisztelettel

Reiner Schwartz, cs. kir. százados a 62. ezrednél.

Szamos-Ujvár, 1878. február 23.

Kérek postai utánvét mellett 2 1/2 kilót a Hoff-féle jeles maláta egészségi csokoládéból (I.) makacs gyomorba ellen.

Tisztelettel

Wass Berta grófnő.

Ozdvár, Maros-Ludas mellett, 1883. okt. 17.

Kérem számomra az ön jónak bizonyult koncentrált maláta-kivonatából 3 üveggel s maláta-cukorkáiból 2 csomagot postai utánvétel mellett küldeni.

Haugwitz báróné, Ozdvara, Maros-Ludas mellett.

Orvosi gyógy-tudósítás.

Dr. Stütz J. ur, cs. kir. udvari orvos a schönbrunni kastélynál; azt mondja: „Ezen jóízű Hoff János-féle maláta-kivonat egészségi sör hatása — alkatrészénél fogva — az emberi test egészségére csakis jótékony lehet. Betegeknél és lábadozóknál különösen ajánlom.”

Alapított 1847-ben Bécsben, és Budapesten 1861-ben.
60 magas kitüntetés.

Vidéki megrendelések pontosan eszközöltetnek.

SÉTA-, MENYASSZONYI és BÁLI-RUHÁK
(TOILETTEK)

a legújabb divat szerint,

gyorsan és mérsékelt áron készülnek

44—50

Kovácsnai és Keresztesy

NŐI DIVAT-TERMÜKBEN. — BRASSÓ (főter).

Ugyanott nagy készletben lévő kész esőköpenyek, kabátok és télfelsők, résszint megrendelhetők, mivel köpeny- és kabát-posztók (sima és ottomán), Peluchók, Chenillia, Toll- és Skongs-diszek nagy készletben vannak; ugyanint Selyem, Satin-merveileusok és failek, Selyem és Pamut, Bársony sima és brocat ruhakelmék, Beige (Changeant) franczia Chachemirok, női posztók és flanellek fekete és minden színben, továbbá karmantyuk (muff), posztó-kalapok és minden díszítő és pipere-czikkek

kivételes olcsó áron kaphatók.

Minták kíváratra bérmentve küldetnek.

„Szerencsi-féle család kávé”

a kedvenc italunk felülmulhatlan pótolmánya, rövid idő alatt számos barátnőt és barátot szerzett. Ezen eredmény különben is természetes, a meny-nyiben a kávé nemcsak olcsóbb, hanem zamatosabb, táplálékonyabb és egészségesebb is lesz, ha három kanál valódi szemes kávéhoz egy kanálnyi

„Szerencsi-féle család kávé”

vétetik.

Igen tisztelt asszonyság!

Szíveskedjék fenti állítás alaposságáról meggyőződést szerezni és a

„Szerencsi-féle család kávé”-val

kísérletet tenni.

Néhányszori használatba vétele után azon meggyőződésre fog jutni hogy a legjobb kávépótlék a

„Szerencsi-féle család kávé”

mely a legtöbb fűszertüzetekben és pedig faládácskákbán 10, 15, 20 krjával, csomagokban 3, 4, 5 krjával kapható.

13—15